

Αυστρία-Βιέννη: Υπηρεσίες λιανικού εμπορίου

OJ S 230/2021 26/11/2021

Προκήρυξη σύμβασης παραχώρησης

Υπηρεσίες

**Νομική βάση:**

Οδηγία 2014/23/ΕΕ

## Τμήμα I: Αναθέτουσα αρχή/αναθέτων φορέας

---

### I.1. Επωνυμία και διευθύνσεις

Επίσημη επωνυμία: Monopolverwaltung GmbH - Monopolstelle für Wien, Niederösterreich, Burgenland

Αριθμός ταυτοποίησης: 9110015813463

Ταχ. διεύθυνση: Am Belvedere 10 – Top 11

Πόλη: Wien

Κωδικός NUTS: AT13 Wien

Ταχ. κωδικός: 1100

Χώρα: Αυστρία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [wien@mvg.at](mailto:wien@mvg.at)

Τηλέφωνο: +43 13190030

**Διεύθυνση(-εις) στο διαδίκτυο:**

Γενική διεύθυνση: <https://www.mvg.at>

### I.3. Επικοινωνία

Η πρόσβαση στα έγγραφα της σύμβασης είναι περιορισμένη. Περαιτέρω πληροφορίες παρέχονται από τη διεύθυνση: <https://mvg.at/ausschreibungen>

Περαιτέρω πληροφορίες είναι διαθέσιμες από η προαναφερθείσα διεύθυνση

Οι αιτήσεις συμμετοχής ή, κατά περίπτωση, οι προσφορές πρέπει να υποβάλλονται στην προαναφερθείσα διεύθυνση

### I.4. Είδος της αναθέτουσας αρχής

Εθνική ή ομοσπονδιακή υπηρεσία/γραφείο

### I.5. Κύρια δραστηριότητα

Κοινωνική προστασία

## Τμήμα II: Αντικείμενο

---

### II.1. Εύρος της σύμβασης

#### II.1.1. Τίτλος

Konzession Tabakfachgeschäft Schmalzhofgasse 13, 1060 Wien

Αριθμός αναφοράς: 001.1060.0043

#### II.1.2. Κωδικός κύριου λεξιλογίου CPV

55900000 Υπηρεσίες λιανικού εμπορίου

#### II.1.3. Είδος σύμβασης

Υπηρεσίες

#### **II.1.4. Σύντομη περιγραφή**

Betrieb des Tabakfachgeschäftes gem. Tabakmonopolgesetz in der Schmalzhofgasse 13, 1060 Wien

#### **II.1.5. Εκτιμώμενη συνολική αξία**

Αξία χωρίς ΦΠΑ: 30 242 415,00 EUR

#### **II.1.6. Πληροφορίες σχετικά με τα τμήματα**

Η παρούσα σύμβαση παραχώρησης υποδιαιρείται σε τμήματα: όχι

### **II.2. Περιγραφή**

#### **II.2.3. Τόπος εκτέλεσης**

Κωδικός NUTS: AT130 Wien

Κύριος τόπος ή τοποθεσία εκτέλεσης:

#### **II.2.4. Περιγραφή της σύμβασης**

Selbstständiger Betrieb eines Tabakfachgeschäftes gemäß Tabakmonopolgesetz 1996 in der Schmalzhofgasse 13, 1060 Wien.

#### **II.2.5. Κριτήρια ανάθεσης**

Η σύμβαση παραχώρησης ανατίθεται με βάση τα κριτήρια που αναφέρονται στα έγγραφα της σύμβασης

#### **II.2.6. Εκτιμώμενη αξία**

Αξία χωρίς ΦΠΑ: 30 242 415,00 EUR

#### **II.2.7. Διάρκεια της σύμβασης παραχώρησης**

Έναρξη: 01/02/2022 Λήξη: 31/01/2069

#### **II.2.13. Πληροφορίες σχετικά με τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης**

Η σύμβαση σχετίζεται με έργο ή/και πρόγραμμα χρηματοδοτούμενο από τα Ταμεία της Ευρωπαϊκής Ένωσης: όχι

#### **II.2.14. Συμπληρωματικές πληροφορίες**

Die Laufzeit des Konzessionsvertrages ergibt sich aus dem Angebot des erfolgreichen Bieters. Nähere Informationen dazu sind in den Ausschreibungsunterlagen zu finden.

### **Τμήμα III: Νομικές, οικονομικές, χρηματοοικονομικές και τεχνικές πληροφορίες**

---

#### **III.1. Προϋποθέσεις συμμετοχής**

##### **III.1.1. Άδεια άσκησης επαγγελματικής δραστηριότητας, συμπεριλαμβανομένων των απαιτήσεων για την εγγραφή σε επαγγελματικό ή εμπορικό μητρώο**

Απαιτούνται κατάλογος και σύντομη περιγραφή των όρων, ένδειξη σχετικά με τις πληροφορίες και τεκμηρίωση:

Da die Berechtigung zum Betrieb einer Trafik erst aufgrund des Abschlusses des Vergabeverfahrens verliehen wird, ist vorab kein Nachweis der Befugnis erforderlich.

##### **III.1.2. Οικονομική και χρηματοοικονομική επάρκεια**

Κριτήρια επιλογής όπως ορίζονται στα έγγραφα της σύμβασης

##### **III.1.3. Τεχνική και επαγγελματική ικανότητα**

Απαιτούνται κατάλογος και σύντομη περιγραφή των κριτηρίων επιλογής, ένδειξη σχετικά με τις πληροφορίες και τεκμηρίωση:

Der Bieter muss eine begünstigte Behinderung oder einen gleichwertigen Status aufweisen.  
Der Bieter muss mindestens 5 Jahre vor der Erreichung des geltenden persönlichen gesetzlichen Pensionsalters in Österreich stehen.

Der Bieter muss Fähigkeiten in folgenden Bereichen nachweisen: Konzentration und Beobachtung, Deutsch, Rechnen, Kundenorientierung.

Ελάχιστο(-α) επίπεδο(-α) ενδεχομένως απαιτούμενων κριτηρίων:

Details zu den Anforderungen sind in den Ausschreibungsunterlagen geregelt.

### **III.2. Όροι σχετικοί με τη σύμβαση παραχώρησης**

#### **III.2.2. Όροι εκτέλεσης σύμβασης παραχώρησης**

## **Τμήμα IV: Διαδικασία**

---

### **IV.2. Διοικητικές πληροφορίες**

#### **IV.2.2. Προθεσμία υποβολής αιτήσεων συμμετοχής ή παραλαβής προσφορών**

Ημερομηνία: 10/01/2022 Τοπική ώρα: 12:00

#### **IV.2.4. Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής** Γερμανικά

## **Τμήμα VI: Πρόσθετες πληροφορίες**

---

### **VI.1. Πληροφορίες σχετικά με επαναλαμβανόμενες συμβάσεις**

Πρόκειται για επαναλαμβανομένη δημόσια σύμβαση: όχι

### **VI.3. Συμπληρωματικές πληροφορίες**

### **VI.4. Διαδικασίες προσφυγής**

#### **VI.4.1. Φορέας αρμόδιος για τις διαδικασίες προσφυγής**

Επίσημη επωνυμία: Bundesverwaltungsgericht

Ταχ. διεύθυνση: Erdbergstraße 192 - 196

Πόλη: Wien

Ταχ. κωδικός: 1030

Χώρα: Αυστρία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [einlaufstelle@bvwg.gv.at](mailto:einlaufstelle@bvwg.gv.at)

Τηλέφωνο: +43 1601490

Διεύθυνση στο διαδίκτυο: <https://www.bvwg.gv.at>

#### **VI.4.3. Υποβολή προσφυγών**

Ακριβείς πληροφορίες σχετικά με την (τις) προθεσμία(-ες) για την υποβολή προσφυγών:  
Fristen gemäß § 87 Bundesvergabegesetz Konzessionen 2018.

#### **VI.4.4. Υπηρεσία από την οποία παρέχονται πληροφορίες για την υποβολή προσφυγών**

Επίσημη επωνυμία: Bundesverwaltungsgericht

Ταχ. διεύθυνση: Erdbergstraße 192 - 196

Πόλη: Wien

Ταχ. κωδικός: 1030

Χώρα: Αυστρία

Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: [einlaufstelle@bvwg.gv.at](mailto:einlaufstelle@bvwg.gv.at)

Τηλέφωνο: +43 1601490

Διεύθυνση στο διαδίκτυο: <https://www.bvwg.gv.at>

**VI.5. Ημερομηνία αποστολής της παρούσας προκήρυξης**  
22/11/2021